

Lời dịch Less than Zero – The Weeknd

Lời dịch & lyrics Less than Zero – The Weeknd

Remember I was your hero, yeah

Nhớ ngày tôi còn làm người hùng của em, yeah

I'd wear your heart like a symbol

Tôi từng mang trái tim em trước ngực như một biểu tượng

I couldn't save you from my darkest truth of all

Thế rồi tôi đã không thể che chở cho em trước sự thật đen tối nơi tôi

I know

Tôi biết

I'll always be less than zero

Tôi còn chẳng bao giờ bằng được con số 0 mà

Oh, yeah

Oh, yeah

You tried your best with me, I know

Em luôn cố gắng hết lòng vì tôi, tôi biết

I couldn't face you with my darkest truth of all

Tôi không thể mang sự thật đen tối nơi tôi ra đối diện với em

Oh, oh-oh

Oh, oh-oh

'Cause I can't get it out of my head

Bởi vì tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí

No, I can't shake this feeling that crawls in my bed

Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lằn trườn trên chăn gối

I try to hide it, but I know you know me

Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy

I try to fight it, but I'd rather be free

Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay

Oh, oh

Oh, oh

Oh, yeah

Oh, yeah

Can we meet in the middle?

Liệu mình có thể cho nhau một lời thoả hiệp được không em?

Oh, yeah

Oh, yeah

'Cause you were just like me before

Bởi vì em cũng giống như tôi lúc xưa

Now you'd rather leave me than to watch me die in your arms

Và giờ thì em chọn rời xa tôi thay vì chứng kiến tôi chết trong vòng tay em

Oh, oh

Oh, oh

But I can't get it out of my head

Thế nhưng tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí

No, I can't shake this feeling that crawls in my bed

Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lằn trườn trên chăn gối

I try to hide it, but I know you know me

Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy

I try to fight it, but I'd rather be free

Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay

Oh, oh, huh!

Oh, oh, huh!

I can't get it out of my head

Tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí

No, I can't shake this feeling that crawls in my bed

Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lằn trườn trên chăn gối

I try to hide it, but I know you know me

Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy

I try to fight it, but I'd rather be free

Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay

Yeah

Yeah

I'll always be less than zero

Tôi còn chẳng bao giờ bằng được con số 0 mà

You tried your best with me, I know

Em luôn cố gắng hết lòng vì tôi, tôi biết

Lyrics Less than Zero – The Weeknd

Remember I was your hero, yeah

I'd wear your heart like a symbol

I couldn't save you from my darkest truth of all

I know

I'll always be less than zero

Oh, yeah

You tried your best with me, I know

I couldn't face you with my darkest truth of all

Oh, oh-oh

'Cause I can't get it out of my head

No, I can't shake this feeling that crawls in my bed

I try to hide it, but I know you know me

I try to fight it, but I'd rather be free

Oh, oh

Oh, yeah

Can we meet in the middle?

Oh, yeah

'Cause you were just like me before

Now you'd rather leave me than to watch me die in your arms

Oh, oh

But I can't get it out of my head

No, I can't shake this feeling that crawls in my bed
I try to hide it, but I know you know me
I try to fight it, but I'd rather be free
Oh, oh, huh!
I can't get it out of my head
No, I can't shake this feeling that crawls in my bed
I try to hide it, but I know you know me
I try to fight it, but I'd rather be free
Yeah
I'll always be less than zero
You tried your best with me, I know

Lời dịch Less than Zero – The Weeknd

Nhớ ngày tôi còn làm người hùng của em, yeah
Tôi từng mang trái tim em trước ngực như một biểu tượng
Thế rồi tôi đã không thể che chở cho em trước sự thật đen tối nơi tôi
Tôi biết
Tôi còn chẳng bao giờ bằng được con số 0 mà
Oh, yeah
Em luôn cố gắng hết lòng vì tôi, tôi biết
Tôi không thể mang sự thật đen tối nơi tôi ra đối diện với em
Oh, oh-oh
Bởi vì tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí
Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lặn trôi trên chăn gối
Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy
Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay
Oh, oh
Oh, yeah
Liệu mình có thể cho nhau một lời thoả hiệp được không em?
Oh, yeah
Bởi vì em cũng giống như tôi lúc xưa

Và giờ thì em chọn rời xa tôi thay vì chứng kiến tôi chết trong vòng tay em

Oh, oh

Thế nhưng tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí

Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lăn trườn trên chăn gối

Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy

Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay

Oh, oh, huh!

Tôi không thể nào gạt bỏ suy nghĩ ấy khỏi tâm trí

Không, tôi không thể nào giữ bỏ cảm giác đang lăn trườn trên chăn gối

Cố che giấu đi nhưng tôi chắc rằng em sẽ thấy

Cố chống chọi nhưng rồi tôi lại muốn buông tay

Yeah

Tôi còn chẳng bao giờ bằng được con số 0 mà

Em luôn cố gắng hết lòng vì tôi, tôi biết